

## **া** সহীহ শামায়েলে তিরমিযী

হাদিস নাম্বারঃ ৮৮

(باب ما جاء في عمامة رسول الله الله الله) এর পাগড়ি (إلى ما جاء في عمامة رسول الله عليه)

আরবী

حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ ، قَالَ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَدَنِيُّ ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ، قَالَ : " كَانَ النَّبِيُّ الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدٍ ، قَالَ نَافِعُ : وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ مَكَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ , إِذَا اعْتَمَّ , سَدَلَ عِمَامَتَهُ بَيْنَ كَتِفَيْهِ " ، قَالَ نَافِعُ : وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ ، يَفْعَلُ ذَلِكَ ، قَالَ عَبَيْدُ اللَّهِ : وَرَأَيْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ ، وَسَالِمًا يَفْعَلانِ ذَلِكَ .

বাংলা

তিনি পাগড়ির কিছু অংশ দু'কাঁধের মধ্যবর্তী স্থানে ঝুলিয়ে দিতেন:

৮৮. ইবনে উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন পাগড়ি পরিধান করতেন তখন দু'কাঁধের মধ্যবর্তী স্থানে ঝুলিয়ে দিতেন। নাফি' (রহঃ) বলেন, ইবনে উমার (রাঃ)ও অনুরূপ করতেন। উবায়দুল্লাহ (রহঃ) বলেন, আমি কাসিম ইবনে মুহাম্মাদ ও সালিম (রহঃ) কেও অনুরূপ করতে দেখেছি।[1]

## **English**

Hazrat Ibn Umar radiyallahu anhuma reports, "When Rasoolullah sallallahu alaihe wasallam fastened an amaamah (turban), he used to put the shamlah between his shoulers (i.e. he used to put it on the back)."

Nafi says, "I had seen Abdullah bin Umar radiyallahu anhuma do it in the same manner."

Ubaidullah, who is the student of Nafi, says, "In my time the grandson of Abu Bakr radiyallahu anhu, Qasim bin Muhammad and the grandson of Umar radiyallah anhu, Saalim bin Abdullah did the same."

ফটনোট



[1] শারহুস সুন্নাহ, হা/৩১০৯; জামেউস সগীর, হা/৮৮০৫; সিলসিলা সহীহাহ, হা/৭১৭; মিশকাত, হা/৪৩৩৮।

## ব্যাখ্যা

The practice of Sayyidina Rasoolullah sallallahu alaihe wasallam in putting the shamlah (backend portion of the turban) varied. He usuallay left a shamlah on the turban. Some Ulama have gone so far as to say that he never wore a turban without a shamlah. The Muhaqqiqeen (research scholars) say that he sometimes did not leave a shamlah. When wearing a turban he observed different practices with the shamlah. He sometimes left it in front on the right shoulder; sometimes on the back between the shoulders. Sometimes the two ends of the turban were left as a shamlah. Allamah Munaawi says, "Although all methods are mentioned, the best and most correct is to leave it between the shoulders on the back."

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইমাম পাবলিকেশন্স লিমিটেড

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন